
**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

17 MAI 1991

PROJET DE LOI
modifiant le Code électoral

CORRIGENDUM

Le lecteur trouvera au verso l'impression correcte de la page 109 du *document* n° 1597/1-90/91.

Voir :

- 1597 - 90 / 91 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1990-1991

17 MEI 1991

WETSONTWERP
tot wijziging van het Kieswetboek

CORRIGENDUM

De lezer vindt op de ommezijde de juiste druk van pagina 109 van het *stuk* n° 1597/1-90/91.

Zie :

- 1597 - 90 / 91 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendement.

Note : Les mentions du bulletin de vote sont établies en allemand et en français, avec priorité à la langue allemande, dans les communes de la région de langue allemande visées à l'article 8, 1°, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith).

Le même modèle de bulletin de vote est à utiliser dans les communes dites « malmédiennes » visées à l'article 8, 2°, des susdites lois coordonnées (Malmedy et Waimes), sous réserve que priorité doit être donnée à la langue française pour les mentions qui y sont reprises.

23 avril 1991.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,

L. TOBBACK

Noot : De vermeldingen van het stembiljet worden in het Duits en in het Frans gesteld, met voorrang voor de Duitse taal, in de gemeenten van het Duitse taalgebied aangehaald in artikel 8, 1°, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith).

Hetzelfde model stembiljet is te gebruiken in de gemeenten uit het Malmedyse, aangehaald in artikel 8, 2°, van de hiervoor vermelde gecoördineerde wetten (Malmedy en Weimes), onder voorbehoud dat voorrang dient te worden gegeven aan de Franse taal voor de vermeldingen die erop voorkomen.

23 april 1991.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. TOBBACK